

Pfister®

Holliston™
RT6-5HT

3-Hole Roman Tub Trim

Borde para bañera romana con 3 agujeros

Garniture de baignoire romaine avec 3 trous

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & “How-to” Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre “cómo hacerlo”:

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

⚠ WARNING / AVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™ JX6 or OX6 Roman Tub series rough-in. It will not work with any other product. For optimum performance of your roman tub, a minimum water pressure of 25 PSI (172 kPa) is recommended.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para uso con la tubería empotrada para bañera romana JX6 o OX6 de Pfister™. No trabajará con ningún otro producto. Para un desempeño óptimo de su bañera romana, se recomienda una presión de agua mínima de 25 PSI (172 kPa).

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour utiliser avec la plomberie brute Pfister série JX6 ou OX6 baignoire romaine. Il ne fonctionnera pas avec un autre appareil. Pour obtenir la performance optimale de votre baignoire romaine, une pression d'eau minimale de 25 PSI (172 kPa) est recommandée.

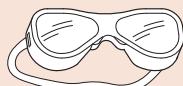
Required Tools

Herramientas necesarias

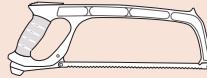
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté



Hacksaw
Sierra Para Metales
Scie à Métaux



Plumber's Putty
Masilla para plomería
Mastic de plombier

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles

Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe-torche

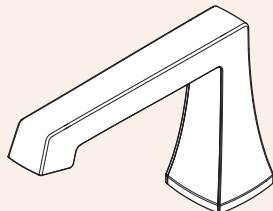


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

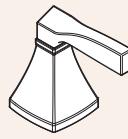
Parts in the Box

Piezas en la caja

Pièces dans la boîte



A



B (x2)



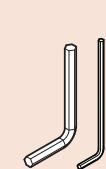
C (x2)



D (x2)



E



Hex Wrenches
Llaves hexagonales
Clés hexagonales

1

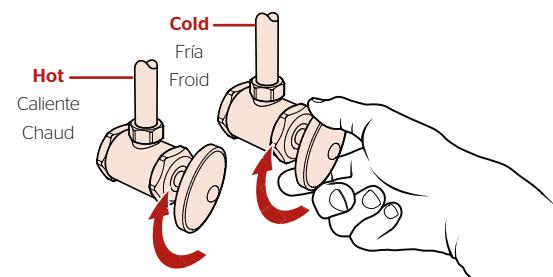
Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retirela y límpie completamente la superficie de montaje.

Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieux appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



2

Prepare Rough-In & Set Up Stem Rotation

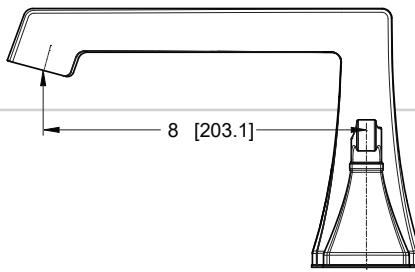
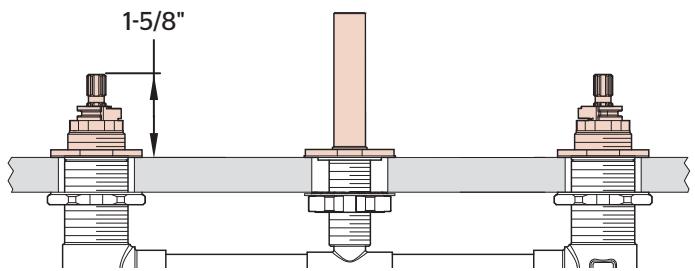
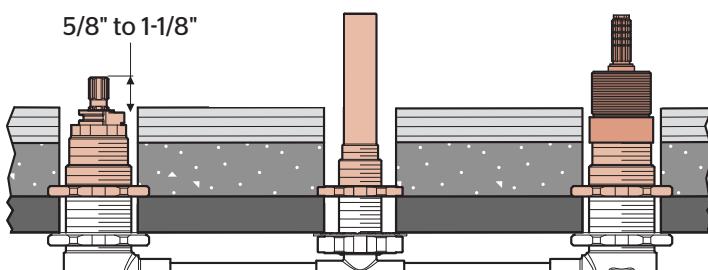
Prepare la tubería empotrada y configure la rotación del vástago

Préparez la plomberie brute et réglez la rotation

Spout Gap Dimensions

Dimensiones del espacio del conducto

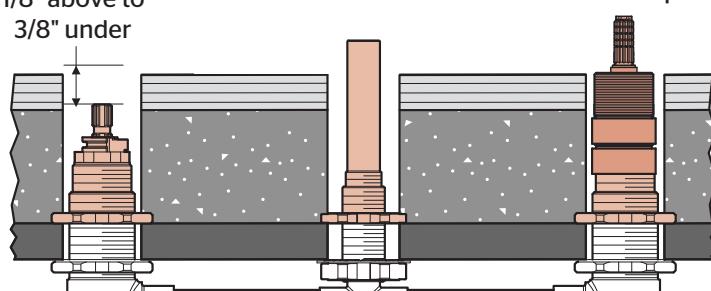
Dimensions de espace de bec

**2A****Thin Surface Installation**Instalación de una superficie delgada
Installation sur une surface mince**Thick Surface Installation**Instalación de una superficie gruesa
Installation sur une surface épaisse

! Pfister™ Stem Extension Kit 974-375 must be used. Sold separately. Trim will not work if the stem height is less than 5/8" and more than 1-1/8".

Se debe usar el kit de extensión de vástago Pfister™ 974-375. Se vende por separado. El borde no funcionará si la altura del vástago es menor que 5/8" y más de 1-1/8".

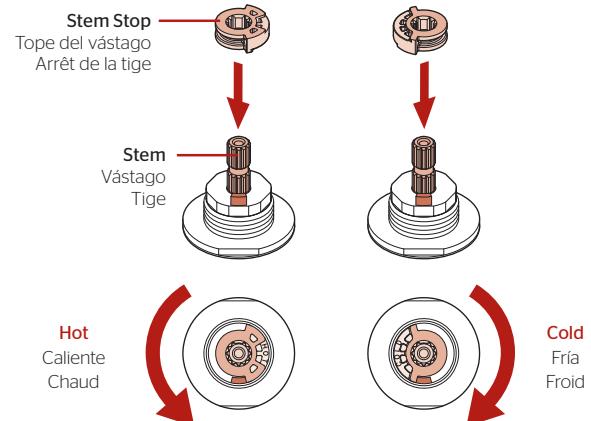
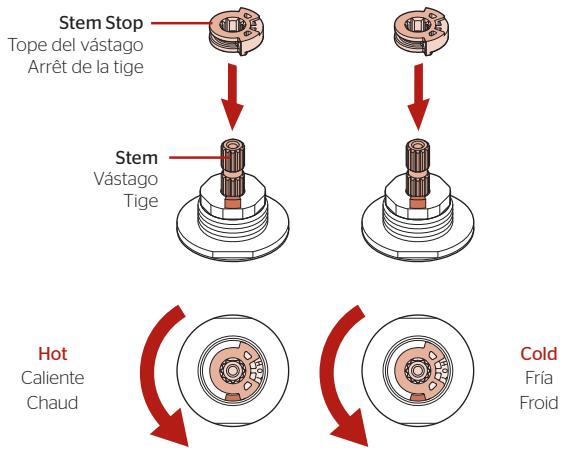
Le kit d'extension de tige Pfister™ 974-375 doit être utilisé. Vendu séparément. La garniture ne fonctionnera pas si la hauteur de la tige est inférieure à 5/8" et supérieure à 1-1/8".

1/8" above to
3/8" under

! Two Pfister™ 974-375 Stem Extension Kits must be used. Sold separately. Trim will not work if stem is located more than 3/8" below the deck and more than 1/8" over the deck.

Se deben usar dos kits de extensión de vástago Pfister™ 974-375. Se vende por separado. El borde no funcionará si el vástago está ubicado a más de 3/8" debajo de la plataforma y más de 1/8" sobre la plataforma.

Deux kits d'extension de tige Pfister™ 974-375 doivent être utilisés. Vendu séparément. La garniture ne fonctionnera pas si la tige est située à plus de 3/8" sous le pont et à plus de 1/8" du pont.

2B**Stem Rotation Set Up**Determinación de la rotación de las espigas
Rotation de la tige**Option 2 • Opción 2 • Option 2**

Stem Stop can be inserted into Stem in either of two ways, depending on the rotation you want to have for your handles.

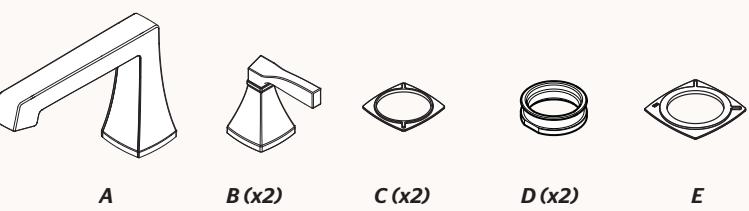
El tope de la espiga puede ser insertado en la espiga en dos posiciones, dependiendo de la rotación que se quiera tener en los puños.

L'Arrêt De La Tige peut être introduit dans la tige de deux façons, selon la rotation que l'on veut obtenir pour les leviers.

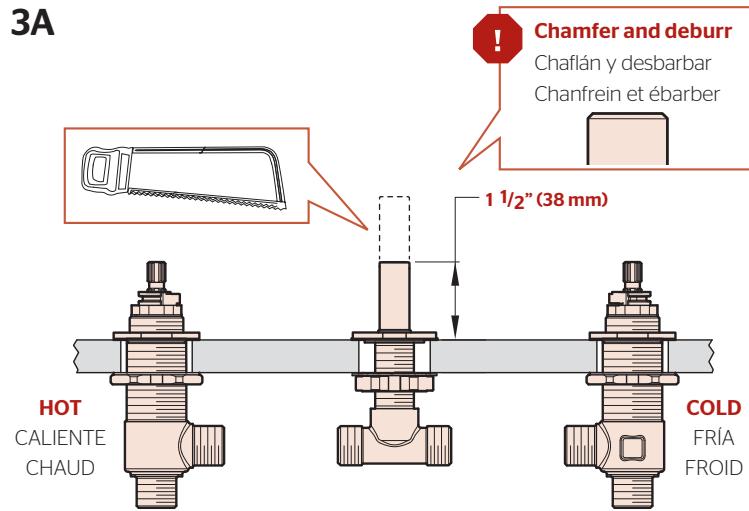
Install Handles & Spout

Instale las manijas y el surtidor

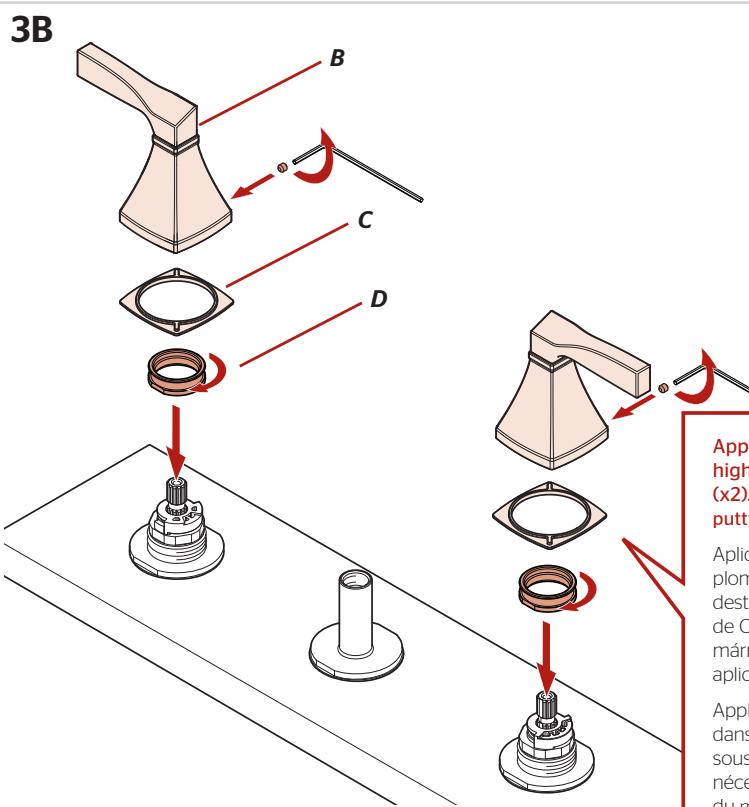
Installez les poignées et le bec



3A



3B



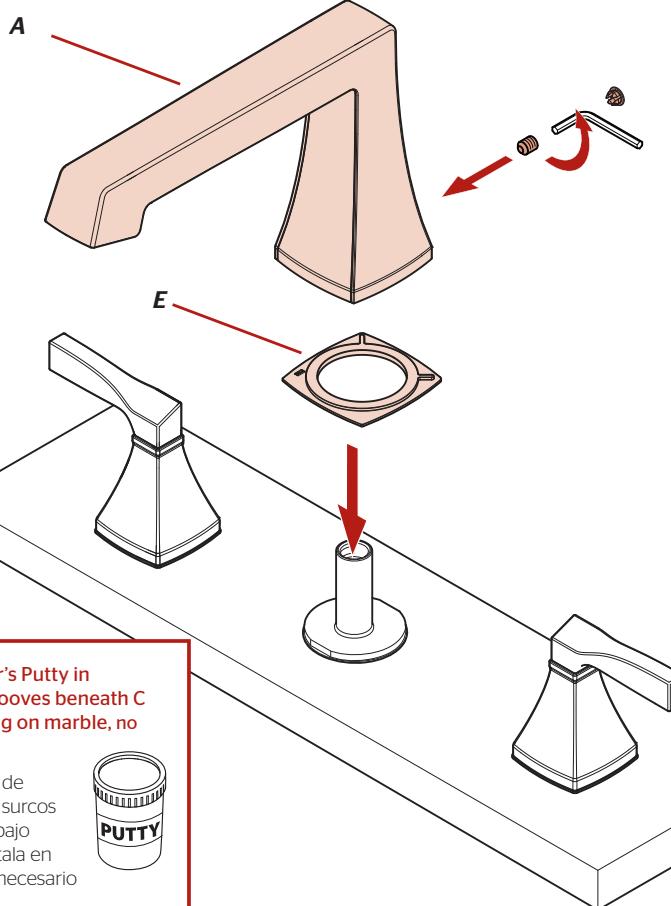
Refer to OX6/JX6 Installation Instructions for correct placement of valves.

Refiérase a las instrucciones de instalación OX6/JX6 para la correcta colocación de las válvulas.

Voir les instructions d'installation OX6/JX6 pour l'emplacement correct des valves.

3C

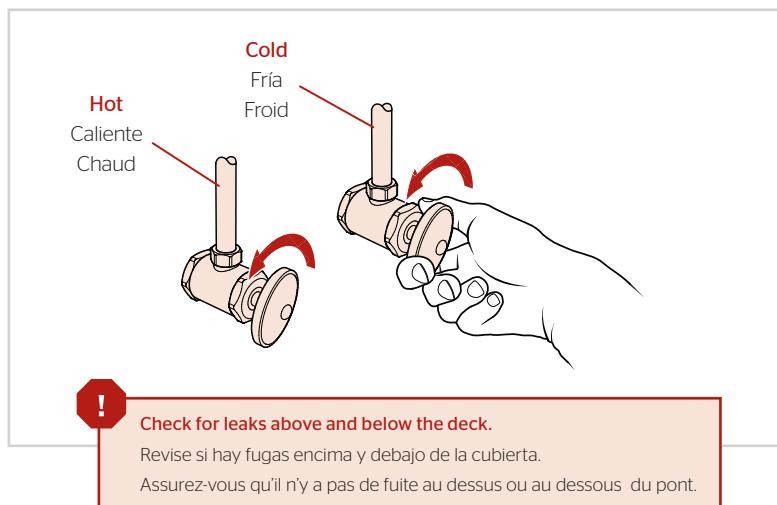
Use Hex Wrench to tighten set screw behind A.
Utilice una llave hexagonal para apretar lo tornillo de fijación detrás de A.
Utilisez une clef hexagonale pour serrer le vis derrière A.



4**Turn On Water & Confirm Proper Installation**

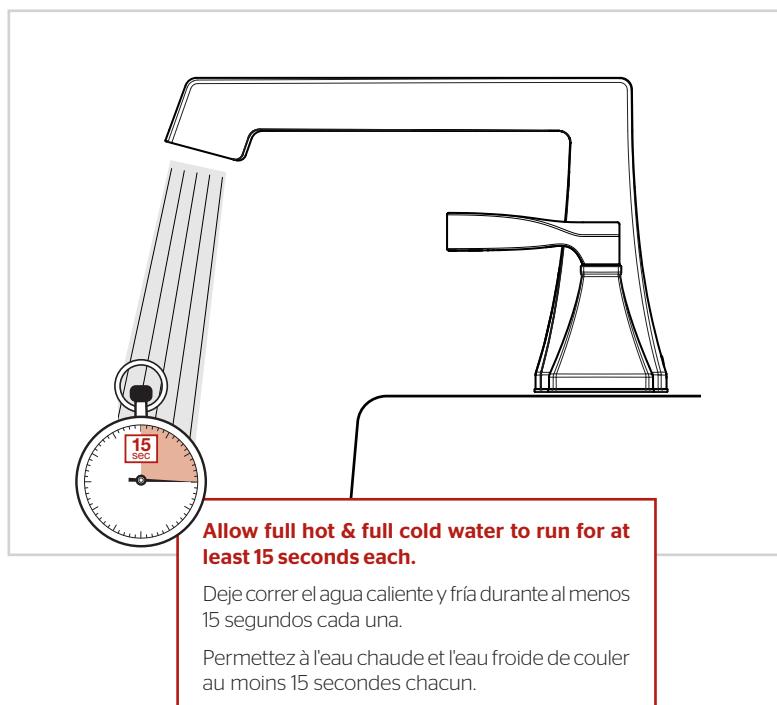
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate

**5****Flush the Faucet**

Enjuague el grifo

Vidanger l'robinet



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour les aides supplémentaires à l'installation:

PfISTER®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com